Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels

Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein

Band: 16 (1907)

Heft: 27: Auskunft erteilt

Rubrik: Vertragsbruch = Rupture de contrat

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Für die eine Familie (1 Dame und 4 Kinder von 12—17 Jahren 2 ineinandergehende Zimmer, und für die andere Familie (1 Herr, 1 Dame und 1 Knabe von 6 Jahren) 1 Zimmer. Gleichzeitig habe ich auch noch einige andere Hotels angefragt und gebe natürlich demjenigen den Vorzug, der mir, wenn das Geschäft zu stande kommt, am loyalsten begegnet. Umgehenden Bericht gewärtigend, zeichet

F. G. Franssen, Oberwacht, *Küssnacht*. Kt. Zürich."

Der Empfänger obigen Briefes hat dem provisionslüsternen Absender folgende Antwort zukommen lassen: „In Erwiderung Ihres Gestrigen, teile Ihnen mit, dass wir nicht die Gewohnheit haben, auf Gäste, die bei uns absteigen wollen, Kommissionen zu bezahlen. Wir haben solches bis heute nicht notwendig gehabt."

(Folgt Unterschrift.)

Interessant ist auch der Bedarf von nur 3 Zimmern für 8 Personen.

Verkehrswesen.

Schweizerische Bundesbahnen. Die ständige Kommission des Verwaltungsrates der S. B. B. genehmigte den Antrag der Generaldirektion betr. folgende Kreditbegehren: 1. Für den Bau des zweiten Simplontunnels; 2. für die Studien im Hinblick auf den Bau eines Hauenstein-Basistunnels.

Schmalspurbahn Monthey - Champéry - Morgins. Das allgemeine Bauprojekt dieser elektrischen Schmalspurbahn für die Strecke von Monthey (Anschluss an die Aigle-Ollon-Monthey-Bahn) nach der Station Monthey S. B. B. wurde vom Bundesrat unter einigen Bedingungen genehmigt.

Vergnügungszug Paris-Zürich. Aus Anlass des eidgen. Schützenfestes wird am 4./5. Juli ein Vergnügungszug von Paris nach Zürich ausgeführt werden, für dessen Benützung Spezial-Retourbillete II. und III. Klasse zu ermässigten Preisen und mit einer Gültigkeitsdauer von 20 Tagen zur Ausgabe gelangen. Die Rückreise kann nach freier Wahl in Zürich oder Luzern angetreten und mit allen fahrplanmässigen Zügen ausgeführt werden.

Reiseverkehr im Berner-Oberland. Welch riesigen Aufschwung der Reiseverkehr genommen hat, zeigen einige Ziffern aus der Frequenz der Oberlandbahnen. Von 1891—1893 nahm lt. „Oberl. Volksbl." der Verkehr schon um 100,000 Personen zu; von 1895—1906 hat er um 320,000 Personen zugenommen. Im Jahre 1906 überstieg er zum ersten Mal die Zahl 900,000 und es ist nicht ausgeschlossen, dass in diesem Jahr nun die Million erreicht wird.

Von der Jungfraubahn. Am 30. Juni fand auf der Station Eismeer der Jungfraubahn die feierliche Einweihung der nunmehr vollendeten Felsenstationsanlage im Beisein von etwa 200 Vertretern der Behörden, der Techniker und der Presse statt. In der Begrüssungsrede teilte der Verwaltungspräsident Professor Salis mit, dass nunmehr der sofortige Weiterbau bis zu dem 4 km entfernten Jungfraujoch beschlossene Sache sei. Die Arbeiten werden bald beginnen.

Eisenbahn-Fahrpläne. Soeben ist vom offiziellen schweizer. Kursbuch die Eisenbahnausgabe auf 1. Juli erschienen. Das Buch enthält, wie gewohnt, die Fahrpläne sämtlicher schweizerischer Eisenbahnen, Dampfboote und Personenposten, sowie der Grenzgebiete des Auslandes und die internationalen Zugsverbindungen; beigegeben ist wiederum eine Uebersichtskarte der Schweiz. Bearbeitet ist das Buch bekanntlich von der Generaldirektion der S. B. B. und der Schweiz. Oberpostdirektion.

Oberlandbahnen und Wengernalpbahn bereiten den Uebergang zum elektrischen Betrieb vor. Voraussichtlich dürfte derselbe, wie das „Oberländ. Volksbl. mitteilt, für beide Bahnen einheitlich werden mit gemeinsamem Rollmaterial und Kraftzentrale. Der Ausgang dürfte eine vollständige Fusion beider Bahnen mit Einschluss der Jungfraubahn sein oder doch wenigstens eine Betriebsfusion. Man mag das heute noch als Zukunftsmusik bezeichnen, allein die Verschiebungen im Aktienbesitz und im Verwaltungsrate bereiten eine solche Transaktion vor.

Nationale Eisenbahnpolitik. Herr Dr. Steiger, der Bundesstadt-Redaktor der „Basl. Nachr.", schreibt hiezu: Man hat in weiten Kreisen das Gefühl, dass es an der Zeit ist, der dualistischen Eisenbahnpolitik ein Ende zu machen, mit andern Worten, dass es nicht angeht, den Bund einfach vor *faits accomplis* zu stellen, sondern dass die Kantone sich einer nationalen Eisenbahnpolitik unterordnen sollen. Dieser Gedanke wird sich auch geltend machen, wenn es einmal an die Ordnung der Ostalpenbahnprojekte geht. Da wird in erster Linie der schweizerische Gedanke dominieren müssen und nicht der bündnerische oder der tessinische.

Le tour du monde en quarante jours. Le lieutenant-colonel anglais Burnley-Campbell vient d'établir le record du tour du monde en quarante jours avec l'horaire suivant: départ de Liverpool le 3 mai à 7 h. 20 du soir, arrivée à Québec le 10 mai à 3 heures de l'après-midi et départ de cette ville 2 heures après pour arriver à Vancouver le 14 mai à 5 heures du matin. A midi et demi, le bateau pour le Japon emportait le colonel qui débarquait à Yokohama le 26 à l'aube. Après un déjeuner bien gagné et paisible, le globe-trotter se remettait en route, passait le 28 à Tsaruga et arrivait à Vladivostock le 30 mai à 2 h. 15 du soir. La train transsibérien était sous pression; il le prit, et se trouvait à Irkoustk le 4 juin. Le 10 juin, Moscou vit le voyageur pendant quelques heures, attendant avec anxiété le départ de l'express de Berlin. Il s'y trouvait le 12; le 13, à 11 heures, il quittait Ostende, et le même jour, 2 h. 50, arrivait à Douvres. Il avait achevé sa course autour du monde, n'ayant qu'une malle, un gladstone-bag, s'étant rasé tous les jours avec un rasoir mécanique, et ayant dépensé 3750 frs.

Fremdenfrequenz.

Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1er et 2e rang de Lausanne-Ouchy du 13 juin au 19 juin: Angleterre 1158, Allemagne 591, France 1909, Suisse 944, Russie 586, Amérique 685, Italie 122. Divers 830. Total 6980.

Davos. Amtl. Fremdenstatistik. 15. bis 21. Juni: Deutsche 725, Engländer 128, Schweizer 251, Franzosen 57, Holländer 73, Belgier 20, Russen und Polen 147, Oesterreicher und Ungarn 98, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 96, Dänen, Schweden, Norweger 23. Amerikaner 41, Angehörige anderer Nationalitäten 29. Total 1688.

Luzern. Verzeichnis der in den Gasthöfen und Pensionen Luzerns abgestiegenen Fremden vom 1. Juni bis 30. Juni 1907. Deutschland 8878, Oesterreich-Ungarn 831, Grossbritannien 4394, Vereinigte Staaten (U.S.A.) und Canada 3177, Frankreich 1845, Italien 688, Belgien und Holland 1228, Dänemark, Schweden, Norwegen 360, Spanien und Portugal 147, Russland (mit Ostseeprovinzen) 976, Balkanstaaten 207, Schweiz 4926, Asien (Indien) und Afrika 231, Australien 95, Verschiedene Länder 127, Total 28,110.

Handelsregister.

Grindelwald. Herr Sl. Baumann in hier ändert seine Firma ab in Hotel Eiger, Grand Hotel & Kurhaus.

Teniger-Bad. Unter der Firma Hotel Waldhaus Tenigerbad A.-G. bildet sich mit Sitz in Somvix-Tenigerbad eine Aktiengesellschaft, welche die Erstellung und den Betrieb von Hotels und Bädern im Somvixertal bezweckt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist auf Fr. 300,000 festgesetzt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 Mitgliedern und 2 Stellvertretern. Präsident ist Herr Anton Fontana, Truns; weitere Verwaltungsratsmitglieder sind die Herren: Dr. med. Jak. Nay, Josef Nay, beide in Truns; Dr. jur. Anton Meuli, Chur; Chr. Pfister, Ilanz; Stellvertreter sind die Herren Anton Casura in Ilanz und Johann Wieland-Passet in Thusis.

Avertissement.

Les collègues sont mis en garde contre un soi-disant **Dr. Kochut** se disant médecin à St-Petersbourg, 28 à 30 ans, peu ou pas de bagages.

Vertragsbruch. — Rupture de contrat.

Louis Setzer, Rôtisseur,
E. Bob, Direktor, Hotel Waldstätterhof, Luzern.
Ernst Hüssy, Portier,
Otto Baerlocher, Hotel Victoria, Brunnen.
Marie Schmutziger, sommelière, d'Aarau.
J. Breuer, Royal Hôtel, Clarens.

Auskunft erteilt

über **Mathias Schmon, Portier** (Oesterreicher),
H. Ballet, Hotel International, Genève.

Witterung im Mai 1907.

Bericht der schweizer. meteorologischen Centralanstalt.

	Zahl der Tage					
	mit			helle	trübe	mit stark. Wind
	Regen	Schnee	Nebel			
Zürich	13	2	0	6	9	6
Basel	17	0	0	3	14	3
Neuchâtel	18	1	3	2	15	10
Genf	12	1	1	1	15	8
Montreux	13	0	0	7	11	4
Bern	16	2	3	4	13	6
Luzern	13	0	0	6	8	6
St. Gallen	15	4	0	8	7	8
Lugano	12	1	0	7	9	1
Chur	9	1	0	7	7	6
Davos	12	5	1	7	8	0
Rigi	12	7	9	5	10	12

Sonnenscheindauer in Stunden: Zürich 199, Basel 153, Bern 193, Genf 162, Montreux 137, Lugano 213, Davos 208

☛ Der heutigen Nummer liegt ein Prospekt über die **hygienischen Artikel „Deco"** der Firma **G. Helbling & Cie. in Zürich** bei, auf den wir hiemit besonders aufmerksam machen.

☛ **Hiezu als Beilage: „Personal-Anzeiger".**

AVIS.

Avant que vous achetez en Suisse ou à l'Etranger un Hôtel, Pension, etc., ne manquez pas de demander à l'Hotels-Office à Genève des renseignements sur le rendement possible, la situation, l'avenir et l'estimation de la valeur réelle de l'affaire que l'on vous propose. L'Hôtels-Office, dirigé par un groupe d'hôteliers bien connus, a le principe de seconder et conseiller les acheteurs moins expérimentés.

An die tit. Inserenten! *Gesuche um Empfehlung im redaktionellen Teil werden nicht berücksichtigt. — Reklamen unter dem Redaktionsstrich finden keine Aufnahme. — Ein bestimmter Platz wird nur auf längere Dauer und gegen einen Zuschlag von 10 bis 25% reserviert.*

Messaline- u. Radium- **Seide** Gestreifte u. karrierte **Seide** Louisine- u. Taffet- **Seide** Satin Chine- u. Ajourée- **Seide**

für Blusen und Roben in allen Preislagen, sowie stets das Neueste in schwarzer, weißer u. farbiger **„Henneberg-Seide"** v. 95 Ct. bis Fr. 25.— p. Met. — Franko ins Haus. Muster umgehend.

G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, **Zürich.**

Direktorstelle gesucht.

Schweizer, 28 Jahre alt, sprachkundig, mit guten Umgangsformen, in sämtlichen Zweigen des Hotelwesen bewandert, seit mehreren Saisons in erstem Hotel der Riviera als Chef de Réception tätig, sucht auf kommenden Winter Direktorstelle, sei es in der Schweiz oder im Ausland.

Gefl. Offerten unter Chiffre **H 708 R** an die Exped. ds. Bl.

Wegen Betriebsänderung billig abzugeben

Eine amerikan. Mammuth-Dampfmangel

Zylinderlänge 2900, Durchmesser 800 mm. Diese Mangel ist noch in sehr gutem Zustande und für grossen Hotel-Betrieb geeignet. Offerten unter Chiffre **J 8091 B** an die **Union-Reclame, Luzern.** 3088

Directeur-gérant

d'un grand hôtel, depuis plusieurs années, cherche engagement analogue pour la saison d'hiver. Expérience solide. Libre depuis le 1er Novembre au 1er Mai. S'adresser à l'Adm. du Journal s. Chiffre **H 384 R**

Direktion - Miete.

Junges, tüchtiges Ehepaar, Fachleute, mit eigenem Geschäft, sucht für die Wintermonate

Direktionsstelle

in ein gutes Hotel oder mietweise Uebernahme eines rentablen Wintergeschäftes (Schweiz oder Riviera).

Offerten unter Chiffre **H 714 R** an die Exped. ds. Bl.

Concierge,

erste Kraft, 29 Jahre alt, der vier Hauptsprachen gründlich mächtig, sucht Stellung für kommende Wintersaison in nur feines Hotel. Erstklassige Zeugnisse und Referenzen.

Gefl. Offerten unter Chiffre **H 707 R** an die Exped. ds. Bl.

Zu verkaufen ev. zu verpachten

ein Berghotel im Jura.

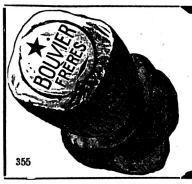
Schönes und gutes Geschäft in prachtvoller Lage. 80 Betten. Uebernahme nach Uebereinkunft. Agenten ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre **H 723 R** an die Exped. ds. Bl.

MONTREUX EAU ALCALINE

(PLx 961) 2964

En vente dans tous les hôtels de premier ordre.



MAISON FONDÉE EN 1811.

BOUVIER FRÈRES

NEUCHATEL.

SWISS CHAMPAGNE.

Se trouve dans tous les bons hôtel suisses.

HORS CONCOURS (membre du jury)
EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900.

355

☛ **Zu vermieten** ☚

ein grosser, für **Hotel-Restaurant** modern eingerichteter

NEUBAU

in bester Lage gegenüber dem internationalen Bahnhofe in

CHIASSO.

Der Bau kann ganz, oder auch nur zum Teil möbliert oder unmöbliert vermietet werden.

Geräumige Lokale im Parterre. Zwei 14 Meter lange und 4.80 Meter hohe Salons, Billardsaal, 2 Kegelbahnen.

Bäder in jedem Stock, Zentralheizung. (J 7982) 1972

Auskunft erteilt: **Guglielmo Felix, Chiasso.**

☛ **Vier Jahre Garantie** ☚

leiste ich kontraktlich für den Erfolg beim Vertilgen von

Wanzen samt Brut.

In 1 Stunde kann jedes Zimmer wieder bewohnt werden.

Keine Beschädigung. — Geruchlos. — Diskretion. — Prospekt.

Bis dato über 40000 Zimmer gereinigt.

3092 **Konkurrenzlose Methode.** (K 8202)

Basler Reinigungs-Institut J. Willimann

86 St. Albanvorstadt 86.

3 Grand Prix. — 3 goldene Medaillen. — Gegründet 1894

725

PARIS

☛ **A céder ou à louer** ☚

dans Quartier commercial près des Grands Boulevards

BRASSERIE-RESTAURANT

installé à la **BAVAROISE**

Condition de paiement très avantageuses.

S'adresser pour tous renseignements à:

Mr. Chr. Bollack, 87 Rue de Passy, **Paris** et à **Mr. E. Christen,** Comestibles, **Bâle.**

Hotel-Direktor.

36 Jahre alt, verheiratet mit geschäftstüchtiger, sprachkundiger Frau, Sommersaison-Leiter eines erstklassigen Kurhauses im Schwarzwald sucht **Direktorposten** eventl. **Pachtung** eines Hauses im Süden, gleich wo; würde auch Stellung ohne Frau übernehmen. Gefl. Offerten unter **H 704 R** an die Exped. ds. Bl.

Hotel-Direktor

(Geschäftsführer) Deutscher, 36 Jahre alt, zur Zeit in einem grösseren Hotel-Restaurant der Schweiz tätig, sucht für später passendes Engagement im In- oder Auslande. Prima Referenzen.

Offerten unter Chiffre H 724 R an die Expedition dieses Blattes.

Tonhalle Zürich.

Für die durch Resignation frei gewordene

Stelle eines I. Sekretärs des Vorstandes

wird eine charakterfeste Persönlichkeit reiferen Alters gesucht, die allgemeine und kaufmännische Bildung, gute Umgangsformen besitzt und die französische und womöglich englische Sprache beherrscht.

Schriftliche Bewerbungen mit Curriculum vitæ, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind an den Unterzeichneten zu richten, der jeweilen von 1—2 Uhr bereit ist, nähere Auskunft zu erteilen.

Der Vize-Präsident des Vorstandes:

Prof. Rud. Escher.

2002 J 8156 **Hirschengraben 60.**